SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

36. Delegiertenversammlung

36ème Assemblée des délégués

Seelandhallen, Kerzers / *Chiètres*

08.11.2022

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

1. Eröffnung durch den Präsidenten

1. Ouverture par le Président

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

Traktandenliste
Ordre du jour

1. Eröffnung durch den Präsidenten
2. Ernennung der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls vom 09.11.2021
4. Jahresbericht 2021/2022
5. Aktualitäten
6. Jahresrechnung 2021/2022
   a) Erfolgsrechnung und Bilanz
   b) Revisionsbericht, Genehmigung und Entlastung des Vorstandes
7. Budget 2022/2023
8. Festlegung der Beiträge für die Ernte 2023
9. Ersatzwahlen und Mutationen
   a) Vorstand des SGPV
   b) Revisionsstelle
10. Tätigkeitsprogramm 2022/2023
11. Individuelle Anträge gemäss Statuten Art. 14
12. Verschiedenes

1. Ouverture par le Président
2. Nomination des scrutateurs
3. Approbation du procès-verbal du 09.11.2021
4. Rapport annuel 2021/2022
5. Actualités
6. Comptes annuels 2021/2022
   a) Compte de pertes et profits et bilan
   b) Rapport de révision, approbation et décharge au Comité
6. Budget 2022/2023
7. Fixation des cotisations de la récolte 2023
8. Elections complémentaires et mutations
   a) Comité
   b) Organe de révision
10. Programme d'activités 2022/2023
11. Propositions individuelles selon statuts, art. 14
12. Divers

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

2. Ernennung der Stimmenzähler

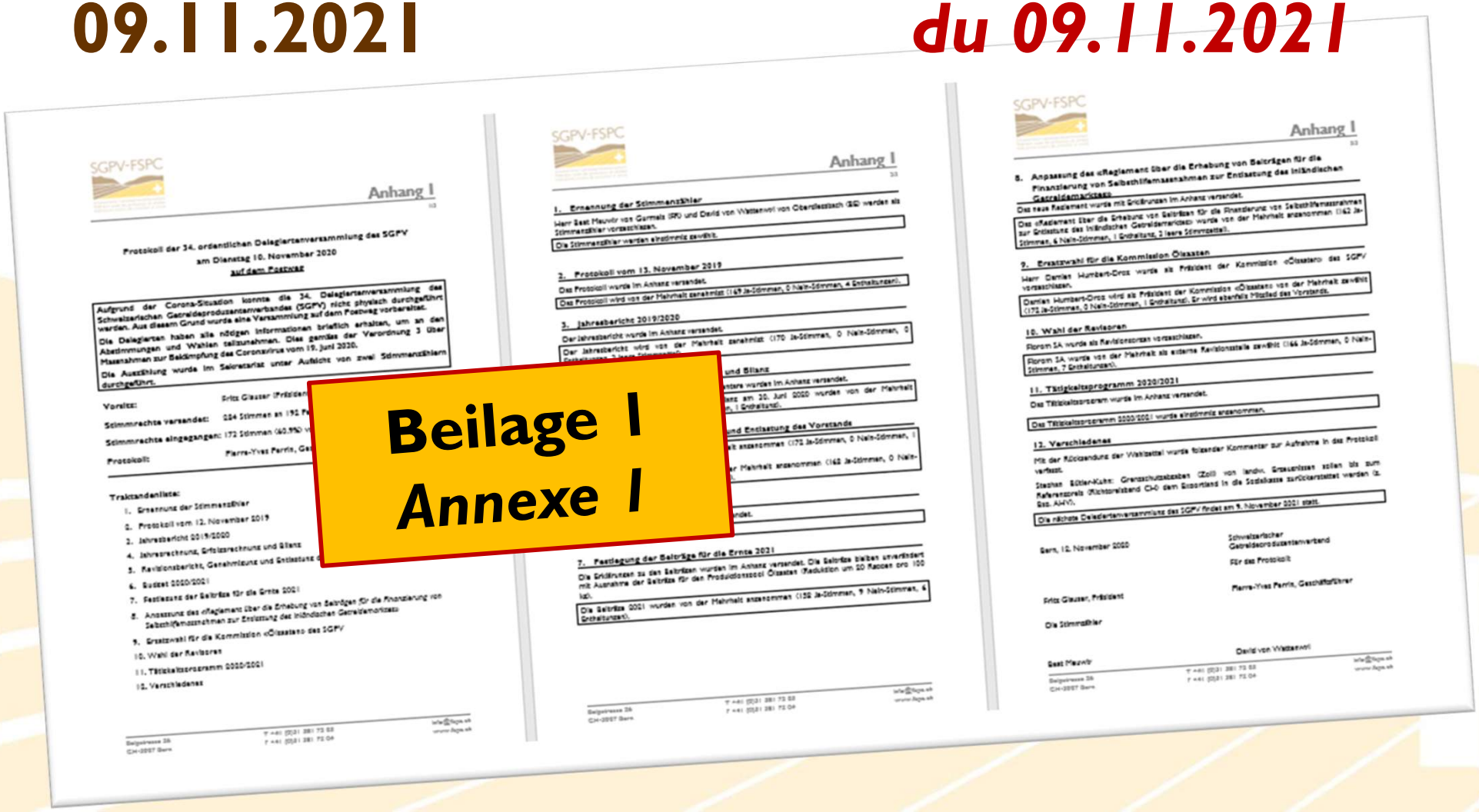
2. Nomination des scrutateurs

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

3. Genehmigung des Protokolls vom 09.11.2021

3. Approbation du procès-verbal du 09.11.2021



SGPV-FSPC

Anhang I

Protokoll der 34. ordentlichen Delegiertenversammlung des SGPV
am Dienstag 10. November 2020
auf dem Postweg

Aufgrund der Corona-Situation konnte die 34. Delegiertenversammlung des Schweizerischen Getreideproduzentenverbandes (SGPV) nicht physisch durchgeführt werden. Aus diesem Grund wurde eine Versammlung auf dem Postweg vorbereitet.
Die Delegierten haben alle nötigen Informationen brieflich erhalten, um an den Abstimmungen und Wahlen teilzunehmen. Dies gemäss der Verordnung 3 über Massnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus vom 19. Juni 2020.
Die Auszählung wurde im Sekretariat unter Aufsicht von zwei Stimmenzählern durchgeführt.

Vorsitz: Fritz Glauser (Präsident)
Stimmrechte versandet: 204 Stimmen an 192 P
Stimmrechte eingegangen: 172 Stimmen (60.9%) v
Protokoll: Pierre-Yves Perrin, Ge

Traktandenliste:
1. Ernennung der Stimmenzähler
2. Protokoll vom 12. November 2019
3. Jahresbericht 2019/2020
4. Jahresrechnung, Erfolgsrechnung und Bilanz
5. Revisionsbericht, Genehmigung und Entlastung
6. Budget 2020/2021
7. Festsetzung der Beiträge für die Ernte 2021
8. Anpassung des «Reglement über die Erhebung von Beiträgen für die Finanzierung von Selbsthilfemassnahmen zur Entlastung des inländischen Getreidemarktes»
9. Ersatzwahl für die Kommission «Ölsaaten» des SGPV
10. Wahl der Revisoren
11. Tätigkeitsprogramm 2020/2021
12. Verschiedenes

Beilagenweg 2b
CH-3007 Bern
T +41 (031) 381 72 02
F +41 (031) 381 72 04
info@sgpv.ch
www.sgpv.ch

SGPV-FSPC

Anhang I

1. Ernennung der Stimmenzähler
Herr Beat Meuwly von Gurmels (FR) und David von Wattenwyl von Oberdiessbach (BE) werden als Stimmenzähler vorgeschlagen.
Die Stimmenzähler werden einstimmig gewählt.

2. Protokoll vom 13. November 2019
Das Protokoll wurde im Anhang versandet.
Das Protokoll wird von der Mehrheit genehmigt (149 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen).

3. Jahresbericht 2019/2020
Der Jahresbericht wurde im Anhang versandet.
Der Jahresbericht wird von der Mehrheit genehmigt (170 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0
und Bilanz
ichte wurden im Anhang versandet.
ahres am 30. Juni 2020 wurden von der Mehrheit
n, 1 Enthaltung).
und Entlastung des Vorstands
hmigt (172 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1
der Mehrheit angenommen (163 Ja-Stimmen, 0 Nein-
ndet.

7. Festlegung der Beiträge für die Ernte 2021
Die Grundlagen zu den Beiträgen wurden im Anhang versandet. Die Beiträge bleiben unverändert mit Ausnahme der Beiträge für den Produktionszweig Ölsaaten (Reduktion um 20 Rappen pro 100 kg).
Die Beiträge 2021 wurden von der Mehrheit angenommen (152 Ja-Stimmen, 9 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen).

Beilagenweg 2b
CH-3007 Bern
T +41 (031) 381 72 02
F +41 (031) 381 72 04
info@sgpv.ch
www.sgpv.ch

SGPV-FSPC

Anhang I

8. Anpassung des «Reglement über die Erhebung von Beiträgen für die Finanzierung von Selbsthilfemassnahmen zur Entlastung des inländischen Getreidemarktes»
Das neue Reglement wurde mit Grundlagen im Anhang versandet.
Das «Reglement über die Erhebung von Beiträgen für die Finanzierung von Selbsthilfemassnahmen zur Entlastung des inländischen Getreidemarktes» wurde von der Mehrheit angenommen (162 Ja-Stimmen, 6 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung, 2 leere Stimmzettel).

9. Ersatzwahl für die Kommission Ölsaaten
Herr Damien Humbert-Droz wurde als Präsident der Kommission «Ölsaaten» des SGPV vorgeschlagen.
Damien Humbert-Droz wird als Präsident der Kommission «Ölsaaten» von der Mehrheit gewählt (172 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 1 Enthaltung). Er wird ebenfalls Mitglied des Vorstands.

10. Wahl der Revisoren
Fiduciaria SA wurde als Revisionsorgan vorgeschlagen.
Fiduciaria SA wurde von der Mehrheit als externe Revisionsstelle gewählt (166 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 7 Enthaltungen).

11. Tätigkeitsprogramm 2020/2021
Das Tätigkeitsprogramm wurde im Anhang versandet.
Das Tätigkeitsprogramm 2020/2021 wurde einstimmig angenommen.

12. Verschiedenes
Mit der Rücksendung der Wahlzettel wurde folgender Kommentar zur Aufnahme in das Protokoll verfasst.
Stephan Bötler-Kuhn: Grenzschutzabgaben (Zoll) von landw. Grenzerlassen sollen bis zum Referenzpreis (Richtpreisband CH-D dem Bundesland in die Sozialkasse zurückerstattet werden (z. Bsp. AHV).
Die nächste Delegiertenversammlung des SGPV findet am 9. November 2021 statt.

Bern, 12. November 2020

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Für das Protokoll:

Fritz Glauser, Präsident

Pierre-Yves Perrin, Geschäftsführer

Die Stimmenzähler

Beat Meuwly

David von Wattenwyl

Beilagenweg 2b
CH-3007 Bern
T +41 (031) 381 72 02
F +41 (031) 381 72 04
info@sgpv.ch
www.sgpv.ch

Beilage I
Annexe I

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

4. Jahresbericht 2021 / 2022

4. Rapport annuel 2021 / 2022

Beilage 2
Annexe 2

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

4. Jahresbericht 2021/2022
4. Rapport annuel 2021/2022

Katastrophale Ernte 2021	***Récolte 2021 catastrophique***
Alle möglichen Probleme sind aufgetreten	*Tous les problèmes possibles ont été rencontrés*
Tiefste backfähige Menge seit mindestens 1985	*Quantité panifiable la plus basse depuis au moins 1985*
Strategische Lager aus den Ernten 2017 bis 2020 vollständig aufgebraucht	*Les stocks stratégiques issus des récoltes 2017 à 2020 ont été entièrement utilisés*
Erhöhung des Zollkontingents zur Deckung des Bedarfs der Verarbeiter notwendig	*Augmentation du contingent d'importation nécessaire pour couvrir les besoins des transformateurs*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

4. Jahresbericht 2021/2022
4. Rapport annuel 2021/2022

Getreidejahr 2021-2022

Verkettung von Krisen

- COVID
- Anstieg der Düngerpreise seit Oktober 2021
- Krieg in der Ukraine
- Explosion der Produktions-kosten seit Februar 2022
- Panik auf den Weltmärkten, verstärkt durch die Spekulation

Année céréalière 2021-2022

Enchaînement de crises

- *COVID*
- *Progression du prix des engrais dès octobre 2021*
- *Guerre en Ukraine*
- *Explosion des coûts de production dès février 2022*
- *Affolement sur les marchés mondiaux, amplifié par la spéculation*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

4. Jahresbericht 2021/2022
4. Rapport annuel 2021/2022

Exportstützung 2021

- Stabile Menge (49'800 t Getreide)
- Preisdifferenz des Mehls CH-EU nimmt ab
- Beteiligung des SGPV (2021): 15.00 Millionen Franken
- Erhobenen Beiträge (Ernte 2021): 14.1 Millionen Franken

Soutiens aux exportations 2021

- *Quantité stable (49'800 t de céréales)*
- *Différence de prix de la farine CH-UE en diminution*
- *Participation de la FSPC (2021) : 15.0 millions de francs*
- *Cotisations encaissées (récolte 2021) : 14.1 millions de francs*

Getreidezulage

→ Betrag 2022: Fr. 124.- pro ha

Supplément aux céréales

→ *Montant 2022 : Fr. 124.- par ha*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

4. Jahresbericht 2021/2022
4. Rapport annuel 2021/2022

Ölsaaten

- Ernte 2021 sehr tief
- Stabile Nachfrage (Raps), oder ansteigend (Sonnenblumen)
- Flächenausdehnung
- Produktionspotential noch nicht erreicht

Oléagineux

- *Récolte 2021 très faible*
- *Demande stable (colza), voire en augmentation (tournesol)*
- *Surfaces en progression*
- *Potentiel de production pas encore atteint*

SGPV-FSPC

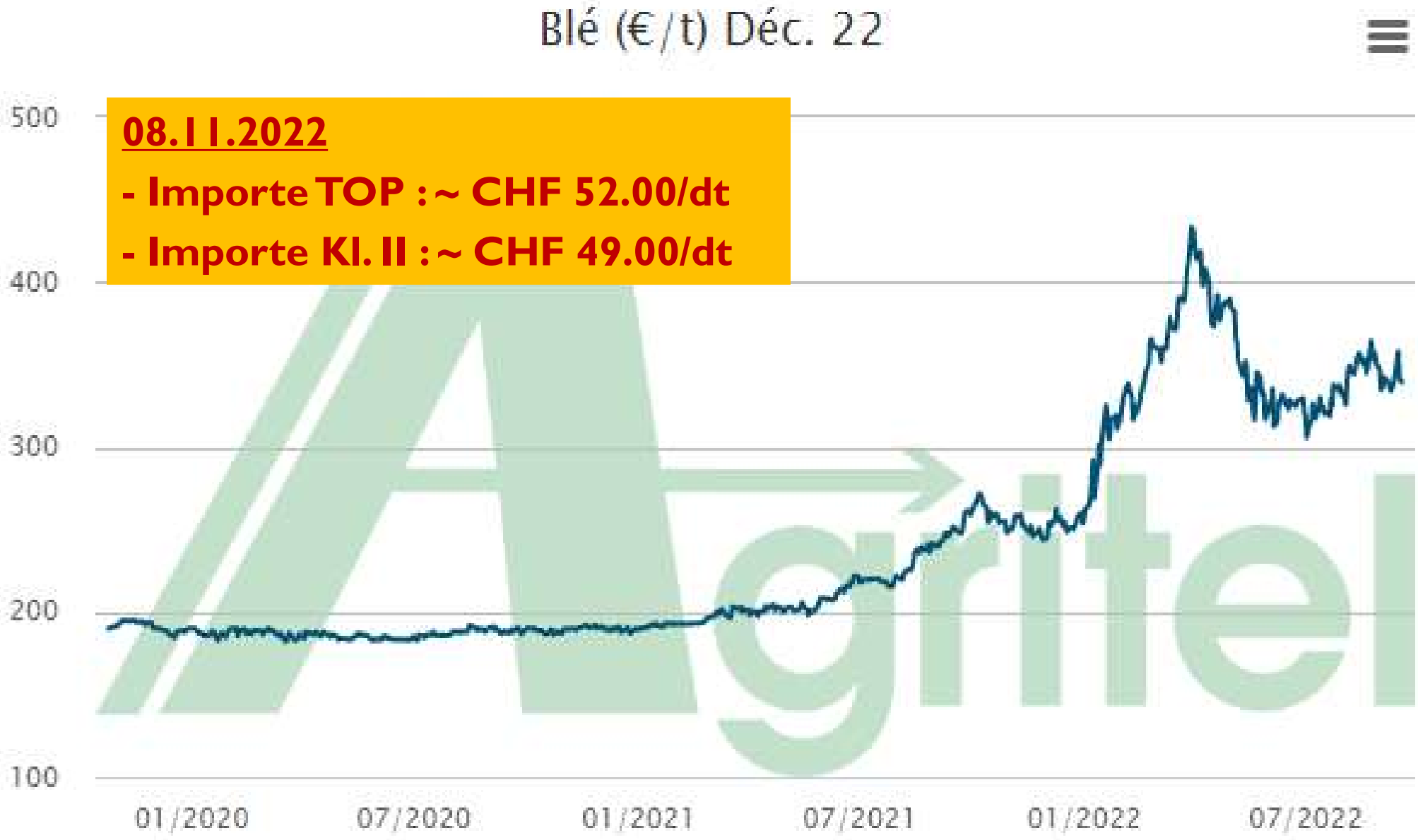
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten

5. Actualités

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités



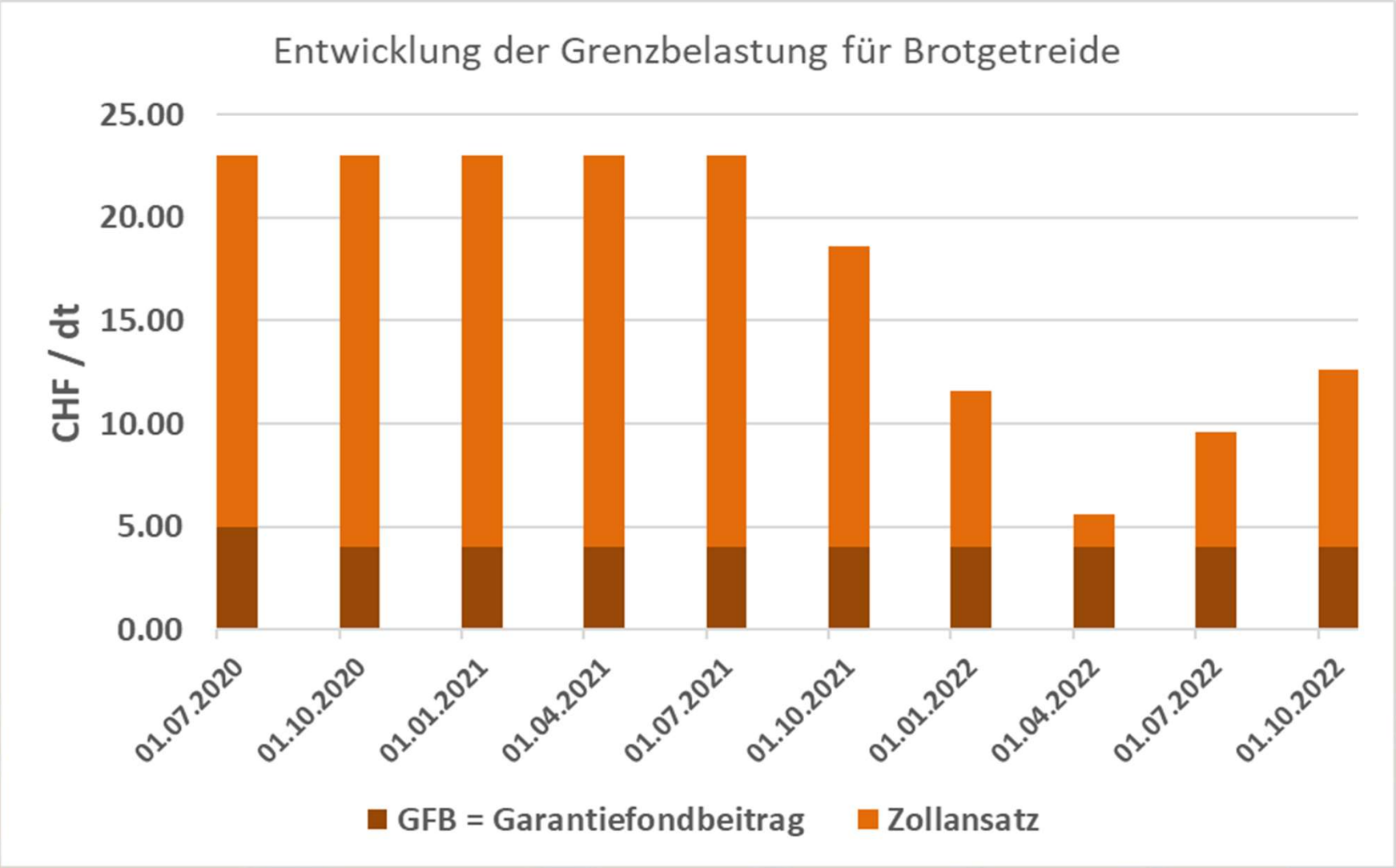
08.11.2022

- Importe TOP : ~ CHF 52.00/dt

- Importe Kl. II : ~ CHF 49.00/dt

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités



Dès le 01.07.2022 : prix de référence (Fr. 53.-) pour une qualité moyenne

Ab 01.07.2022 : Referenzpreis (Fr. 53.-) für eine durchschnittliche Qualität

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Grenzschutz

→ Diskussionen mit dem BLW / swiss granum laufen

→ Verbesserungspotential:

- Höhe des Grenzschutzes
- Streichung des Maximalgrenzbelastung für Brotgetreide (Fr. 23.-/dt)
- Reaktivität der Anpassungen verbessern

Protection à la frontière

→ *Discussions en cours avec l'OFAG / swiss granum*

→ *Potentiel d'amélioration :*

- *Niveau de protection à la frontière*
- *Suppression de la charge douanière maximale pour les panifiables (Fr. 23.-/dt)*
- *Améliorer la réactivité des adaptations*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Richtpreise swiss granum

Prix indicatifs swiss granum

Richtpreise Brotgetreide / Prix indicatifs des céréales panifiables (CHF/dt)								
	2017	2018	2019	2020	2021	2022		
	Ernterichtpreis Prix ind. "récolte"						Herbstrichtpreis Prix ind. "après-récolte"	
Weizen Top	52.00	52.00	52.00	52.00	52.00	57.00	58.50	Blé Top
Weizen I	50.00	50.00	50.00	50.00	50.00	54.00	55.50	Blé I
Weizen II	49.00	49.00	49.00	49.00	49.00	52.00	53.00	Blé II
Weizen III	45.00	-	-	-	-	-	-	Blé III
Weizen Biskuit	49.00	49.00	49.00	49.00	49.00	52.00	53.00	Blé biscuit
Roggen	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	44.00	44.00	Seigle
Dinkel	56.00	56.00	56.00	56.00	58.00	62.00	62.00	Epeautre

Produzentenpreise 2022

Die Produzentenpreise müssen die Richtpreise erreichen !

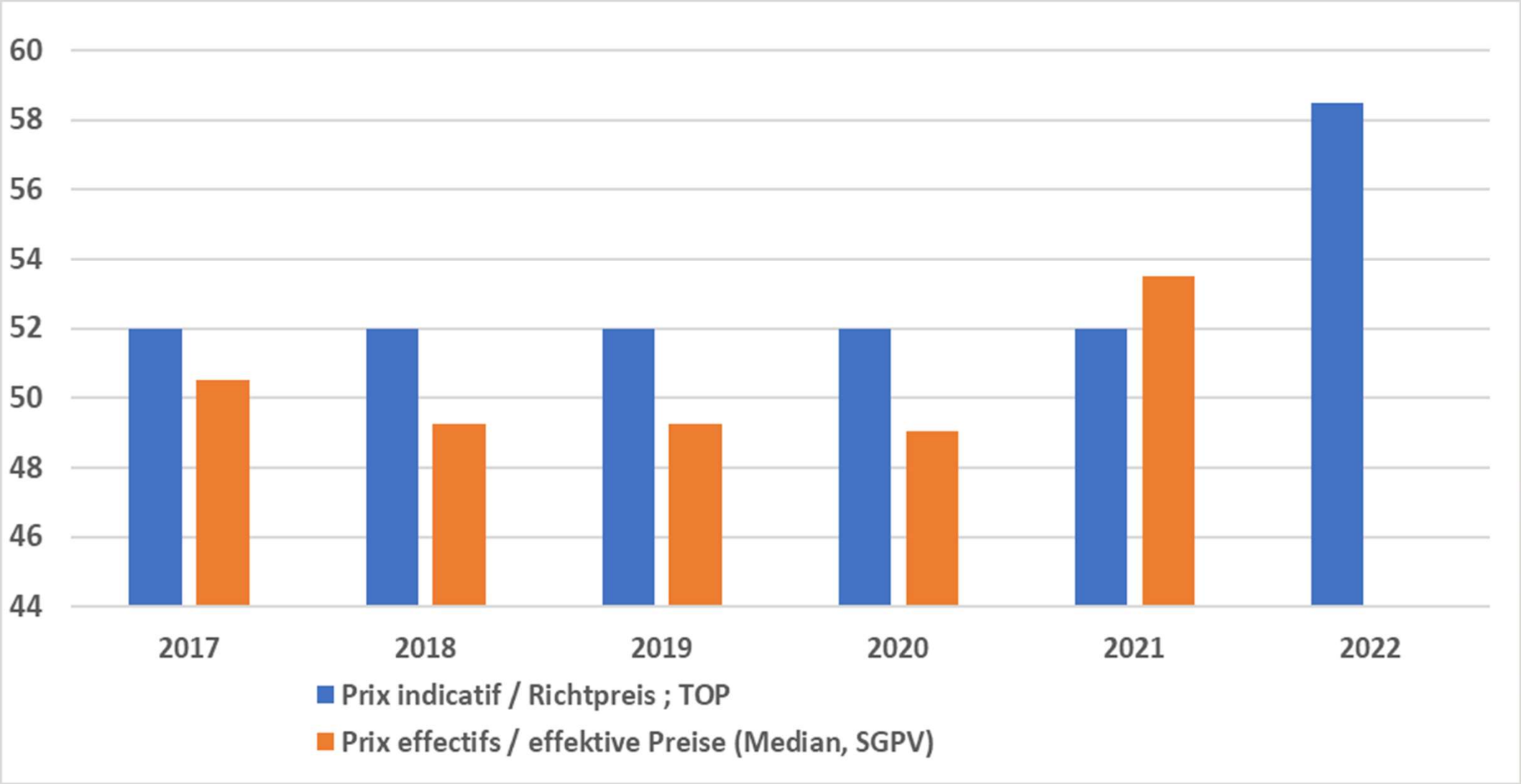
Prix aux producteurs 2022

Les prix aux producteurs devront atteindre les prix indicatifs !

5. Aktualitäten
5. Actualités

Richtpreise / Produzentenpreise
Prix indicatifs / Prix aux producteurs

Klasse TOP
Classe Top



5. Aktualitäten
5. Actualités

		Campagne 2022-2023
Brotweizen für die menschliche Ernährung	*Blé panifiable destiné à l'alimentation humaine*	382'500 t
Weitere Getreide für die menschliche Ernährung (Dinkel, Roggen)	*Autres céréales destinées à l'alimentation humaine (épeautre, seigle)*	39'500 t
Nicht mahlfähige Menge	*Quantité non propre à la panification*	- 7'000 t
Freizone / Technische Mehle	*Zones franches / farines techniques*	+ 24'000 t
Deklassierung SGPV	*Déclassements FSPC*	0 t
Zollkontingent, 2. Semester 2022 und 1. Semester 2023 (Normal)	*Contingent tarifaire, 2ème semestre 2022 et 1er semestre 2023 (normal)*	+ 50'000 t
Zollkontingent, 2. Semester 2023: vor der Ernte 2023 früher freigegebene Mengen	*Contingent tarifaire, 2ème semestre 2023 : quantité avancée avant la récolte 2023*	+ 20'000 t
Verfügbare Menge	***Quantité disponible***	**509'000 t**

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Importkontingent Nr. 27 — *Contingent d'importation N° 27*

	Normal	2022	2023
Januar	10'000 t	30'000 t	20'000 t
März	10'000 t	20'000 t	20'000 t
April	0 t	20'000 t	0 t
Mai	10'000 t	20'000 t	10'000 t
Juni	0 t	20'000 t	0 t
Juli	10'000 t	0 t	0 t
September	15'000 t	10'000 t	10'000 t
November	15'000 t	10'000 t	10'000 t
Total	***70'000 t***	***130'000 t***	***70'000 t***

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

		Campagne 2022-2023
Verfügbare Menge	***Quantité disponible***	**509'000 t**
Bedarf der Müller	*Besoins de la meunerie en céréales*	- 480'000 t
Erntebilanz 2022	***Bilan de la récolte 2022***	**+ 29'000 t**
Lagermenge vor der Ernte 2022 (unvollständige Erhebung von swiss granum)	*Quantité en stock avant la récolte 2022 (recensement partiel de swiss granum)*	*Min. 60'000 t*
Lagermenge vor der Ernte 2023 (Potential, wenn alles importiert wird !)	***Quantité en stock avant la récolte 2023 (potentiel si tout est importé !)***	**Min. 89'000 t**

→ Erlaubt eine Übergangsphase von mindestens zwei Monaten zwischen den Ernten '22 und '23

→ Ausgeglichene Bilanz

→ *Permet une période de transition de minimum deux mois entre les récoltes 2022 et 2023*

→ *Bilan équilibré*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

pain suisse
schweizer brot
pane svizzero

5. Aktualitäten
5. Actualités

Schweizer Brot

- Laufende Anhörung Stretto 4 → Verpflichtung zur schriftlichen Deklaration des Produktionslandes für Backwaren
- Marke Schweizer Brot: Nutzung von bereits fast 300 Bäckereien
- Radiokampagne
- **Weitere Informationen unter: www.schweizerbrot.ch**

Pain Suisse

- *Consultation Stretto 4 en cours → obligation de déclarer par écrit le pays de fabrication des produits de boulangerie*
- *Marque Pain Suisse : utilisée dans déjà près de 300 boulangeries*
- *Campagne radio*
- ***Plus d'infos sur : www.painsuisse.ch***

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Raps / Colza [t]	Récolte 2018	Récolte 2019	Récolte 2020	Récolte 2021	Récolte 2022
Zugeteilte Menge *Quantité attribuée*	*91'200*	*93'690*	*98'100*	*98'525*	*100'241*
Lager vor Ernte *Stocks avant récolte*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*
Erntemenge *Quantité récoltée*	*77'500*	*67'840*	*88'080*	*77'073*	*92'000*
Vertragsmenge der Ölwerke *Contrat des huileries*	*90'000*	*93'620*	*106'000*	*106'000*	*106'000*
Saldo vor nächster Ernte = Lagermengen *Solde avant récolte suivante = quantité en stock*	*0*	*0*	*0*	*0*	*0*

Zugeteilte Menge 2023 : >101'000 t

Quantité attribuée 2023 : > 101'000 t

5. Aktualitäten
5. Actualités

Mehr Raps, mehr Sonnenblumen

- Nachfrage nach Schweizer Raps bleibt hoch
- Nachfrage nach Schweizer Sonnenblumenöl steigt wieder an
- **Weiteres Presswerk in Planung**
- Erhöhung der Vertragsmengen für Sonnenblumen
- Ziel: Nachfrage des Marktes optimal befriedigen

Plus de colza, plus de tournesol

- *Demande de colza suisse reste à un niveau élevé*
- *La demande en huile de tournesol augmente à nouveau*
- ***Usine de pressage supplémentaire planifiée***
- *Augmentation des quantités contractuelles pour le tournesol*
- *Objectif : répondre au mieux à la demande du marché*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Stützungsbeiträge PPO Soutiens du PPO [Fr. / dt]	2019-2020	2020-2021	2021-2022	2022-2023	2023-2024
Raps (inkl. HOLL) / Colza (HOLL inclus)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Sonnenblumen / Tournesol	9.00	9.00	9.00	9.00	7.00
Sonnenblumen HO / Tournesol HO	7.00	7.00	7.00	7.00	5.00
Soja Speisesektor / Soja alimentaire	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Soja Futtersektor / Soja fourrager	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Soja Saatgut / Soja semences	11.50	11.50	11.50	15.00	15.00

5. Aktualitäten
5. Actualités

Swiss granum : Durchschnittliche Marktpreise für Ölsaaten
Prix moyens du marché pour les oléagineux

	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022
Raps Colza	73.05	75.95	75.20	75.40	76.50	77.95	93.15	113.55
Sonnenblumen Tournesol	78.35	78.00	78.00	77.65	77.30	77.30	90.10	106.60
Futtersoja Soja fourrager				38.00 – 45.00	38.00 – 44.00	38.00 – 44.00	53.00 – 60.00	62.00 – 67.00

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Absenkpfad und AP 2022 +

- Realistische, sinnvolle und umsetzbare Ziele und Massnahmen müssen definiert werden!
- Die administrative Vereinfachung muss auch für die Produzenten gültig sein!
- Die Produktion darf nicht sinken!
- Die Rentabilität muss gewährleistet sein!
- Die Produzenten müssen besser in die Entwicklung von Massnahmen integriert werden

Trajectoires et PA 2022 +

- *Des objectifs et des mesures réalistes, sensés et applicables doivent être définis !*
- *La simplification administrative doit aussi être valable pour les producteurs !*
- *La production ne doit pas baisser !*
- *La rentabilité doit être assurée*
- *Les producteurs devraient être mieux intégrés dans le développement des mesures*

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

Ballenberg

5. Aktualitäten
5. Actualités

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

Ballenberg

5. Aktualitäten

5. Actualités

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

OLMA

5. Aktualitäten
5. Actualités

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

OLMA

5. Aktualitäten
5. Actualités

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

5. Aktualitäten
5. Actualités

Mais Tafeln / Rolls-up

Panneaux «Maïs» / rolls-up

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

6. Jahresrechnung 2021 / 2022

6. Comptes annuels 2021 / 2022

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

Beilage 3
Annexe 3

6. a) Erfolgsrechnung
6. a) Compte de pertes et profits

	Budget 21/22	ER 21/22
Ertrag		
Beiträge SGPV	450'000.00	429'684.85
Dienstleistungen für Dritte	10'000.00	10'335.20
Verwaltung Spezialfonds	60'000.00	50'000.00
Verwaltung Marktentlastungsfonds	40'000.00	40'000.00
Verwaltung Fonds Promotion Getreide	20'000.00	20'000.00
Verwaltung Produktionspool Ölsaaten	30'000.00	30'000.00
Verschiedene Erträge	0.00	0.00
Verlust	0.00	0.00
	610'000.00	580'020.05

- Beiträge SGPV tiefer (kleine Ernte)
- Entnahme für den Spezialfonds auf Fr. 50'000.- limitiert

- *Cotisations FSPC plus faibles (petite récolte)*
- *Prélèvement du fonds spécial limité à Fr. 50'000.-*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

6. a) Erfolgsrechnung
6. a) Compte de pertes et profits

Aufwand			Budget 21/22			ER 21/22
Lohn- und Sozialaufwand			330'000.00			297'645.40
Mietzins und Versicherungsprämien			34'000.00			33'954.85
Unterhalts- und Bürokosten			10'000.00			7'947.25
Telefon- und Portokosten			5'000.00			3'591.65
Buchführung und externes Sekretariat			1'000.00			1'331.42
Entschädigungen / Sitzungsgelder	*20'000.00*			*14'167.85*		
Reiseentschädigungen	*35'000.00*			*28'711.70*		
Vorstandsausschuss	*23'000.00*			*22'054.90*		
Vorstand	*14'000.00*			*15'462.70*		
Delegiertenversammlung	*18'000.00*		125'000.00	*14'837.85*		107'159.15
Revision	*5'500.00*			*5'223.45*		
Vertretung	*4'500.00*			*4'676.50*		
Kommission Mais	*3'000.00*			*1'391.40*		
Kommission Ölsaaten	*2'000.00*			*632.80*		

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

6. a) Erfolgsrechnung

6. a) Compte de pertes et profits

Aufwand	Budget 21/22	ER 21/22
Informatikaufwand	5'000.00	5'745.15
Übriger Verwaltungsaufwand	9'000.00	8'019.55
Werbung und Kommunikation	85'000.00	103'159.20
Finanzerfolg	-500.00	6'552.08
Abschreibungen	0.00	0.00
Rückstellung für zukünftige Projekte	0.00	0.00
Gewinn	6'500.00	4'914.35
	610'000.00	580'020.05

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

6. a) Bilanz
6. a) Bilan

Bilanz

	30.06.2021	30.06.2022
Aktiven		
Postcheckkonto	757.51	1'669.76
Raiffeisenbank Broye	972'031.22	683'959.08
Raiffeisenbank Broye, Produktionspool	532'331.38	649'318.29
Raiffeisenbank Moléson	4'054'116.35	3'204'342.54
Valiant Bank	3'265'117.78	2'018'812.35
Debitoren	797'882.53	1'017'174.19
Aktive Rechnungsabgrenzung	16'599.31	14'399.89
Aktive Rechnungsabgrenzung : Marktentlastungsfonds	1'790'004.83	1'290'764.98
Maschinen, Mobilien und EDV	5.00	5.00
Beteiligungen Agrimmo AG und Agrosolution AG	1'030'000.00	1'030'000.00
Darlehen Agrimmo AG	3'000'000.00	3'000'000.00
Darlehen FBV	1'000'000.00	1'000'000.00
	16'458'845.91	13'910'446.08

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

6. a) Bilanz

6. a) Bilan

Bilanz

	30.06.2021		30.06.2022
Passiven			
Kreditoren	3'101'404.73		1'020'369.80
Kurzfristige Verbindlichkeiten	6'500'000.00		6'000'000.00
Rückstellungen	256'164.00		166'110.50
Marktentlastungsfonds	0.00		0.00
Exportstützungsfonds	0.00		0.00
Spezialfonds	4'762'733.65		4'786'630.40
Fonds Produktionspool Ölsaaten	1'044'305.21		1'181'435.56
Davon Produzentenvermögen	*863'515.47*		*954'935.71*
Davon Verarbeitervermögen	*180'789.74*		*226'499.85*
Regulierungsfonds Beiträge	390'151.75		373'782.15
Fonds Promotion Getreide	212'265.08		185'381.83
Fonds für besondere Massnahmen	0.00		0.00
Vermögen 30.06.21	191'821.49		
Gewinn 21/22		*4'914.35*	
Vermögen 30.06.22			196'735.84
	16'458'845.91		13'910'446.08

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

6. b) Revisionsbericht, Genehmigung und Entlastung des Vorstandes

6. b) Rapport de révision, approbation et décharge au Comité

Fiprom
Une filiale de Prométerre

Rapport de révision

Au comité de la

Fédération Suisse des Producteurs de Céréales (FSPC)

Conformément à notre mandat, nous avons vérifié les comptes annuels (bilan et compte de profits et pertes et annexe) de la Fédération Suisse des Producteurs de Céréales (FSPC) pour l'exercice arrêté au 30 juin 2022 (période du 1er juillet 2021 au 30 juin 2022).

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance. Notre mandat ne se substitue pas à celui de l'organe de contrôle qui demeure le répondant de l'assemblée des délégués.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée.

En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un bénéfice de l'exercice de CHF 4'914.35, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Lausanne, le 29 août 2022

Richard Dirac
Expert-réviseur agréé
Spécialiste en finances et comptabilité breveté
Responsable du mandat

Vincent Duc
Expert-réviseur agréé
Expert-comptable diplômé

«Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément permettant de conclure que les comptes annuels, présentant un bénéfice de CHF 4'914.35, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts»

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

7. Budget 2022 / 2023

7. Budget 2022 / 2023

Beilage 3
Annexe 3

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

7. Budget

7. Budget

	Budget 21/22	ER 21/22	Budget 22/23
Ertrag			
Beiträge SGPV	450'000.00	429'684.85	470'000.00
Dienstleistungen für Dritte	10'000.00	10'335.20	10'000.00
Verwaltung Spezialfonds	60'000.00	50'000.00	60'000.00
Verwaltung Marktentlastungsfonds	40'000.00	40'000.00	40'000.00
Verwaltung Fonds Promotion Getreide	20'000.00	20'000.00	20'000.00
Verwaltung Produktionspool Ölsaaten	30'000.00	30'000.00	30'000.00
Verschiedene Erträge	0.00	0.00	0.00
Verlust	0.00	0.00	0.00
	610'000.00	580'020.05	630'000.00

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales

7. Budget

7. Budget

Aufwand		Budget 21/22		ER 21/22		Budget 22/23
Lohn- und Sozialaufwand		330'000.00		297'645.40		330'000.00
Mietzins und Versicherungsprämien		34'000.00		33'954.85		35'000.00
Unterhalts- und Bürokosten		10'000.00		7'947.25		10'000.00
Telefon- und Portokosten		5'000.00		3'591.65		5'000.00
Buchführung und externes Sekretariat		1'000.00		1'331.42		1'000.00
Entschädigungen / Sitzungsgelder	*20'000.00*		*14'167.85*		*20'000.00*	
Reiseentschädigungen	*35'000.00*		*28'711.70*		*35'000.00*	
Vorstandsausschuss	*23'000.00*		*22'054.90*		*22'000.00*	
Vorstand	*14'000.00*		*15'462.70*		*15'000.00*	
Delegiertenversammlung	*18'000.00*	125'000.00	*14'837.85*	107'159.15	*15'000.00*	120'000.00
Revision	*5'500.00*		*5'223.45*		*5'500.00*	
Vertretung	*4'500.00*		*4'676.50*		*4'500.00*	
Kommission Mais	*3'000.00*		*1'391.40*		*2'000.00*	
Kommission Ölsaaten	*2'000.00*		*632.80*		*1'000.00*	
Informatikaufwand		5'000.00		5'745.15		5'000.00
Übriger Verwaltungsaufwand		9'000.00		8'019.55		9'000.00
Werbung und Kommunikation		85'000.00		103'159.20		106'000.00
Finanzerfolg		-500.00		6'552.08		5'500.00
Abschreibungen		0.00		0.00		0.00
Rückstellung für zukünftige Projekte		0.00		0.00		0.00
Gewinn		6'500.00		4'914.35		3'500.00
		610'000.00		580'020.05		630'000.00

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

8. Beiträge für die Ernte 2023

8. Cotisations pour la récolte 2023

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

Beilage 4
Annexe 4

8. Beiträge
8. Cotisations

- Stand des Marktentlastungsfonds am 30.06.2022: - 1.3 Mio. Franken
- Finanzbedarf für die Exporte des Getreide-Jahres 2022-2023: ca. 14.0 Mio. Franken
- Beiträge auf die Ernte 2022: ca. 18.0 Mio. Franken?

- *Etat du fonds d'allègement de marché au 30.06.2022 : - 1.3 millions de francs*
- *Besoins financiers pour les exportations 2022-2023 : environ 14.0 millions de francs*
- *Cotisations sur la récolte 2022 : environ 18.0 millions de francs ?*

Geschätztes Vermögen per 30.06.2023: 2.7 Millionen Franken

Fortune estimée au 30.06.2023 :
→ 2.7 millions de francs

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

8. Beiträge
8. Cotisations

Prognose: 2023-2024 (Ernte 2023)

- Stand des Marktentlastungsfonds am 30.06.2023: + 2.7 Mio. Franken
- Finanzbedarf für die Exporte des Getreide-Jahres 2023-2024: ca. 16.0 Mio. Franken?
- Beiträge auf die Ernte 2023, mit einer durchschnittlichen Menge: ca. 17.0 Mio. Franken?
- Marge, wenn alles normal läuft: 3.7 Million Franken

Man könnte nur rund 25'000 t der Ernte 2023 deklassieren

Ziel : 10 Millionen Franken (Massnahmen für 2 folgende Jahre)

Projection : 2023-2024 (Récolte 2023)

- *Etat du fonds d'allègement de marché au 30.06.2023 : + 2.7 millions CHF*
- *Besoins financiers pour les exportations de l'année céréalière 2023-2024 : environ 16.0 millions de francs ?*
- *Cotisations sur la récolte 2023, avec une quantité moyenne : environ 17.0 millions de francs ?*
- *Marge si tout se déroule normalement : 3.7 million de francs*

On pourrait déclasser environ 25'000 t seulement pour la récolte 2023

Objectif : 10 millions de francs (mesures sur deux années à la suite)

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

8. Beiträge
8. Cotisations

Vorschlag des Vorstands

Proposition du Comité

Getreide

	Brotweizen und Roggen [Fr./ 100 kg]	Dinkel [Fr./ 100 kg]	Futtergetreide [Fr./ 100 kg]
SGPV	0.055	0.055	0.055
swiss granum	0.045	0.045	0.045
Schweizer Bauernverband	0.02	0.02	0.02
Marktentlastungsfonds	4.63	4.63	
- davon Deklassierung	*0.82*	*0.82*	
- davon Unterstützung der Verwendung von Schweizer Rohstoffe	*3.81*	*3.81*	
Promotionsfonds Getreide	0.05	0.05	
IG Dinkel		1.00	
Total	**4.80**	**5.80**	**0.12**

Eiweissfrüchte

	Alle Eiweissfrüchte [Fr./ 100 kg]
SGPV	0.055
swiss granum	0.045
Schweizer Bauernverband	0.02
Total	**0.12**

Ölsaaten	Raps [Fr./ 100 kg]	Sonnenblumen [Fr./ 100 kg]	Soja [Fr./ 100 kg]
SGPV	0.055	0.055	0.055
swiss granum	0.045	0.045	0.045
Produktionspool Ölsaaten	0.80	0.80	0.00
Schweizer Bauernverband	0.02	0.02	0.02
Kom. Schweizer Rapsöl	0.50		
Total	**1.42**	**0.92**	**0.12**

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

9. Wahlen und Mutationen

9. Elections et mutations

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

9. a) Vorstand
9. a) Comité

Abtretende / Sortants

Kandidaten / Candidats

Kanton	Bisherige	Kandidat
LU	**Beat Wüest**	***Ruedi Barmettler***
SG	**Bruno Wagner**	***Zeno Stadler***
AG	**Fabian Grossenbacher**	***Urs Baur***

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

9. b) Revisionsstelle
9. b) Organe de révision

Treuhandbüro / Fiduciaire:

fiprom SA, Lausanne

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

10. Tätigkeits-programm 2022 / 2023

10. Programme d'activités 2022 / 2023

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

10. Tätigkeitsprogramm
10. Programme d'activités

Schwerpunkte

- Produzentenpreise: Engagement für lohnende Preise, vor allem durch einen besseren Grenzschutz
- Agrarpolitik: an der Umsetzung der neuen Massnahmen teilnehmen, wobei wir uns für den Ackerbau einsetzen
- Ölsaaten: Management der Zuteilungen für einen ausgeglichenen Markt sowie Ausschöpfung des Marktpotentials

Points forts

- *Prix aux producteurs : engagement pour obtenir des prix rémunérateurs, notamment par une meilleure protection à la frontière*
- *Politique agricole : participer à la mise en œuvre des nouvelles mesures en défendant les grandes cultures*
- *Oléagineux : gestion des attributions pour équilibrer le marché et utiliser le potentiel du marché*

SGPV-FSPC
Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

10. Tätigkeitsprogramm
10. Programme d'activités

Schwerpunkte

- Neue Kulturen für die menschliche Ernährung: Entwicklung von Massnahmen, um das Marktpotential auszuschöpfen
- Exportstützung für verarbeitete Produkte: Weiterverfolgung und Optimierung der Nachfolgelösung
- Kommunikation und Promotion: neue Mittel entwickeln

Points forts

- *Nouvelles cultures destinées à l'alimentation humaine : développement de mesures pour utiliser le potentiel du marché*
- *Soutiens à l'exportation de produits transformés : poursuite et optimisation de la solution alternative*
- *Communication et promotion : développer de nouvelles mesures*

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

11. Individuelle Anträge gemäss Statuten Art. 14

11. Propositions individuelles selon statuts art. 14

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

12. Verschiedenes

12. Divers

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

Nächste ordentliche Delegiertenversammlung
Prochaine Assemblée ordinaire des délégués

Merci !

07.11.2023

Schweizer Hagel
Suisse Grêle
Grandine Svizzera

Referat / *Présentation*

„Ernteversicherungen - Heute und in Zukunft“

Präsentation von Gaylor Monnerat, Schweizer Hagel

« Assurance récolte : aujourd'hui et demain »

Présentation de Gaylor Monnerat, Suisse Grêle

Anschliessend / ensuite

Fragen und Diskussion / *questions et discussion*

SGPV-FSPC

Schweizerischer Getreideproduzentenverband
Fédération suisse des producteurs de céréales
Federazione svizzera dei produttori di cereali

L'apéritif est offert par

fenaco

PAIN DU GROS d'VAUD

SYMBOLE D'UNE RÉGION GdV

Santé et MERCI !